

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
550004395801 10.01.2020

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.070 V03 2510266910

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kog Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
chub

20) Incotems 2010 Free Carrier 21) Packing type 5 PAL

29) Description of delivery

EL Control Unit; arCU-2-9.

30) Quantity 320

3) Delivery note no

5985860

Page 1

2) Receiver note

6) Freight

Free Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr. Gut

Express Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

Creationday

19.03.2020

14) Our Order-No.

24788570

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 537,2 net 325,4

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes

Qty/(ts)

+/-

Notes

SVEVATRANS S.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153671D

34631
EHI SOL 030 1160
DE BENT 15/4/20

Rotation

Receiver notes

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N59R5R61

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089 3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		TRANSPORT ORDER 6) Date 20.03.2020 7) Relations-no.	
8) Transportnumber 12811696		9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordereau-/Cargo list no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		15) Sendemote for the shipping carrier:	
16) Arrive-date		17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF
5985860 HH1696	5	Pallets	1
		Empt.customer or name	empties RB
	40	Blister-Forming Part	6000439355
	40	Plastic Container	6000439356
	5	Pallet	6000439358
	5	Pallet Cover	6000439359
		Freight duty weight: 537,2	
25) Sum		5	26) Volume in cdm
		Sum	
		27)	28)
		60	537,0
29) hazardous freight classification			
30) hazardous freight name			
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN	32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with
34) Sender-cash on delivery			
35) Enclosures		36) Order-no. Customer 550004395801 37) Account assignment 38) Means of transport no 39) Lorry reg. 40) Dispatch type truck collect, load 41) Accounting-key	
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		Company stamp/signature.	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)	
Date Time Signature		Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		48) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12811696

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

ED I - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12811696

20.03.2020 19:14

Page 1

Supplier -plant:
-No: 0091024089

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829

Unloading pt: 14249

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Storage :

```
ShippingType: truck collect.
```

3000 HAITVAV

70026 Modugno (BA)

Carrier : Schweitzer

HU Hungary

Tran.-weight gr: 537

Tran.-weight gr: 537

D/N	Partnumber customer
-Date	Partnumber supplier
-Pos	Package -quantity

-Numb. customer

Quantity	ME	V/G Description of delivery	Addit.data supplier	Quantity	-Number suppl
----------	----	-----------------------------	---------------------	----------	---------------

on of delivery
plier
-Number supplier

ORDER-NO.
Consignat

05985860 2510266910

64	ST S /	EL-Steuergerät; aTCU-2-9.2	550004395801
----	--------	----------------------------	--------------

20.03.20 0260.001.070-V03UJ

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

VP: I - EW

VP: 1 - EW

VP: 1 - EW

VP: 1 - FM

VP: 1 - FM

VP.	1	FM
-----	---	----

VP.	1	EM
VP.	1	EM

YD.	1	EW
VI.	1	EW

VE:	1	EW
YTD:	1	EW

V2:	1	EM
VTD		EM

ME - I - VE:

VP: 1 - EW

VP: 40 - EW

VP: 5 - EW

Batch: AD

Dangerous Goods:

WE: Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHIN

TransportNo: 12811696

20.03.2020 19:14

Page 2

Supplier -plant: -No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: 14249
Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : truck collect.
Shippingtype: Schweitzer GmbH

Robert Bosch út 2

Via del Ciclamini, 4

Carrier : Schweitzer

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

-Number: Schweitzer

HU Hungary

Tran.-weight gr: 537

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier

2510266910	0260.001.070-V03UJ	64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.2	550004395801
------------	--------------------	----	--------	---------------------------	--------------

006	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	Batch: AD				

Dangerous Goods:

2510266910	0260.001.070-V03UJ	64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.2	550004395801
------------	--------------------	----	--------	---------------------------	--------------

007	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	
	VP: 1 - EW	X	8	6000439355	

WE: Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCH EIN

TransportNo: 12811696

20.03.2020 19:14

Page 3

Supplier -plant: -No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: 14249

Robert Bosch Elektronik Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : truck collect.

Robert Bosch út 2

Via del Ciclamini, 4

Shippingtype: Schweitzer GmbH

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

Carrier : -Number: Schweitzer

HU Hungary

Tran.-weight gr: 537

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addt.data	supplier		
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier

VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
Batch: AD		Dangerous Goods:			

2510266910	64	ST	S /	EL-Steuergerät; aTCU-2-9.2	550004395801
0260.001.070-V03UJ					
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
Batch: AD		Dangerous Goods:			

2510266910	64	ST	S /	EL-Steuergerät; aTCU-2-9.2	550004395801
0260.001.070-V03UJ					

WE: Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHHEIN

TransportNo: 12811696

20.03.2020 19:14

Page 4

Supplier -plant: -No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: 14249
Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : truck collect.

Robert Bosch út 2

Via del Ciclamini, 4

Shippingtype: Schweitzer GmbH

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

Carrier : Schweitzer

HU Hungary

-Number: Tran.-weight gr: 537

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier			Addit.data supplier	
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier

009	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	Batch: AD				

Dangerous Goods:

***** E N D *****

WE: Quantitycheck:

Ratingcheck :



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002743 vom 20.03.2020



20-002743

Ludwigsburg, 20.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Datum / Date 20.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5985860	100	COLLI	Getriebeteile	11.000	
2	5985855, 5872, 5869, 5863					
3	5989212, 9308, 9232, 9289, 9188, 9216					
SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 2153611D <i>Giovane Piffel</i>						
Summe: Total:					11.000,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen _____ Anhänger _____ Fahrer _____ Nutzlast in t _____						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 20-002743 empfangen am Réception des marchandises le _____ Datum / Date _____			
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		